

Président, Son Hon. le—*Suite*

- Habitation, loi nationale sur l', m. b. C-53, mc., 1re l., mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Hnatyshyn) 407
- Howden, l'hon. M. John Power, hommage à sa mémoire, 9
- Immigration, mot. tendant à charger le c. d'examiner le rap. annuel du ministre, (l'hon. M. Wall), art. est réservé, 569
- Impôt sur le revenu, m. b. C-68, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 1113
- Indiens, Les, m. b. C-2, mc., 1re l. 368, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Hayden) 436, rap. du c. (l'hon. M. Reid) 514
- International Loan Company*, b. S-23, 1re l. 334, rap. du c. 435
- Invités à la tribune du Sénat, l'hon. Walter Cooper, sénateur d'Australie et son sec. 770
- Juges, Les, m. b. C-78, mc., 1re l. 954, sui. du déb. sur la mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. J. M. MacDonald) 1242
- Juges, Les, m. b. C-89, mc., 1re l. 1323, 3e l. (l'hon. M. MacDonald) 1339
- Licences d'exportation et d'importation, m. b. C-4, mc., 1re l. 646, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 718
- Loi électorale du Canada, m. b. C-3, mc., 1re l. 368, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Hayden) 436, 3e l. (l'hon. M. Gladstone) 518
- Loi électorale du Canada, b. C-83, mc., 1re l. 1159, rap. du c. (l'hon. M. McKeen) 1181
- Main-d'œuvre, rap. du c. (l'hon. M. Smith), 728, a. du rap. du c. spécial (l'hon. M. Méthot) 1222
- Marine marchande du Canada, m. b. C-80, mc., 1re l. 1161
- Matador Pipe Line Company, Ltd.*, cons. en corp., b. S-16, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 163, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 288
- Ministère de la Justice, m. b. C-47, mc., 1re l. 189, rap. du c. (l'hon. M. Beaubien au nom de l'hon. M. Hayden) 301
- Ministère des forêts, b. C-82, mc., 1re l. 1080
- Munich Reinsurance Company of Canada*, cons. en corp., b. S-14, 1re l. (l'hon. M. Molson) 150, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 231
- Northern Pipe Line Company*, cons. en corp., b. S-31, 1re l. (l'hon. M. Hnatyshyn) 575, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 673

Président, Son Hon. le—*Suite*

- Nouveaux sénateurs, présentation
- Les hon. M. Blois et M^{me} Irvine, 5
- L'hon. M. H. Courtemanche, 19
- L'hon. M. John Michael MacDonald, 1039
- Office national de l'énergie, m. b. S-26, 1re l. 454, rap. du c. (l'hon. M. H. Connolly) 474, 3e l. (l'hon. M. Brunt) 481, autorisation d'imprimer le compte rendu des dél. du c. 482, a. des am. des Comm. 527
- Ouverture de la session, 1
- Paiements provisoires relatifs au grain des Prairies, b. C-32, 1re, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 36, 3e l. 53
- Pension du service public, m. b. C-76, mc., 1re l. 1080
- Pétitions concernant les b. d'int. privé, prorogation du délai pour le dép. des pét. (l'hon. M. Horner) 379
- Pont Ville LaSalle-Caughnawaga, b. S-32, 1re l. (l'hon. M. Aseltine) 614, rap. du c. 673
- Premier colon juif au Canada, bicentenaire de son arrivée (l'hon. M. Croll), sui. du déb. 245
- Premier ministre d'Australie, invité au Sénat, 824, 841
- Premier ministre du Japon, invité au Sénat, 26
- Prêts relatifs au grain des Prairies, b. C-35, mc., 1re, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 46, 3e l. 54
- Prorogation du Parlement, 1361
- Réduction des taux de transport de marchandises, m. b. C-81, mc., 1re l. 1161
- Régie interne, 120, 231, 380, 593, 1148, 1149, 1150, 1168, rap. du c. sur le dispositif d'interprétation simultanée, 1232, 1289
- Restaurant du Parlement, c. mixte, représentants de la Ch. des comm. 214, m. de la représentation des Comm. 454
- Route transcanadienne, m. b. C-57, mc., 1re l. 628, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 806
- Salle du Sénat, acoustique (l'hon. M. Cameron) 27
- Sanction royale, avis, 71, 353, 513, 766, 841, 1062, 1159, 1228
- Sécurité de la vieillesse, m. b. C-63, 1re l. 814, rap. du c. (l'hon. M. Beaubien) 878
- Subsides n° 1, b. C-51, mc., 1re l., mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 317, sui. du déb., 2e l. 351, 3e l. 352
- Subsides n° 2, b. C-54, mc., 1re l. 473, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 485
- Subsides n° 3, b. C-55, mc., 1re l. 504, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 526
- Subsides n° 4, b. C-62, mc., 1re, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 697